

Bản án số: 64/2020/HS-ST

Ngày 28/7/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Tùng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Nguyên Thoại

Bà Vũ Thị Lan Hương

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Hoàng Thị Kim Anh - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Hải Bằng - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 61/2020/HSST, ngày 24/6/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 64/2020/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

Lê Đình H (tên gọi khác: Không) - sinh ngày 07/02/1964 tại Hoàng Hóa – Thanh Hóa. Nơi cư trú: Số nhà 402, đường Hoàng Liên, Tổ 03, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Lớp 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Đào và bà Lê Thị Út; Bị cáo có vợ là Lê Thị Lan và 02 con; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đang chấp hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú tại: Tổ 03, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

- Bị hại: Chị Nguyễn Thị Hx, sinh năm 1979. Địa chỉ: Số nhà 304, đại lộ Trần Hưng Đạo, Tổ 24, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

- Người tham gia tố tụng khác:

Người làm chứng: Anh Đồng Trường Sinh. Địa chỉ: Tổ 24, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt.

+ Ông Vũ Huyền Phong. Địa chỉ: Tổ 23, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt.

+ Chị Nguyễn Thị Hà. Địa chỉ: Số 065, đường Nguyễn Khuyến, phường Duyên Hải, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt.

+ Chị Bùi Thị Ngân. Địa chỉ: thôn Phú Thịnh 3, xã Phú Nhuận, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mâu thuẫn trong việc kinh doanh nên khoảng 22 giờ ngày 10/01/2019, Lê Đình H đi đến cửa hàng kinh doanh đá xẻ ốp lát của chị Nguyễn Thị Hx để nói chuyện. Khi đến nơi thì cửa hàng đã đóng cửa nên Lê Đình H gọi cửa nhưng không có người mở cửa, do quá bức xúc, không kiềm chế được bản thân nên Lê Đình H đã nhặt những mảnh đá xẻ ở gốc cây trước cửa hàng ném vào những tấm đá xẻ trưng bày bên ngoài cửa hàng, vào cửa cuốn và biển quảng cáo của cửa hàng. Hậu quả: 01 tấm đá xẻ màu vàng kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ Ruby kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ màu nâu kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ đỏ hoa phượng kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ màu đen kích thước 1,1 x 0,6m bị vỡ; 10 nan cửa cuốn hiệu BOSSDOOR kích thước 5,9 x 0,005m bị móp, bẹp, biến dạng; 01 biển quảng cáo có chữ “SHOWROOM ĐÁ ỐP LÁT CAO CẤP THÁI HX” bị bung bật các chữ Ô, C, T khỏi vị trí ban đầu, phần mái che dưới biển quảng cáo có 02 vết rách thủng; 01 tấm đá hoa văn trắng xám bị vỡ trên diện tích 5 x 4cm; 01 chậu cây cảnh bằng xi măng bị vỡ phần miệng. Sau đó có hai người nam giới (không biết tên, địa chỉ) đi xe mô tô đến, dùng tay, chân đánh Lê Đình H làm Lê Đình H bị bầm tím mắt bên phải.

Ngày 15/03/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai ra yêu cầu định giá tài sản số 19 định giá đối với những tài sản bị thiệt hại của chị Nguyễn Thị Hx. Ngày 05/04/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Lào Cai kết luận:

- + 01 tấm đá xẻ màu vàng kích thước 1,1 x 0,6m trị giá 1.320.000đ;
- + 01 tấm đá xẻ Ruby kích thước 1,1 x 0,6m trị giá 462.000đ;
- + 01 tấm đá xẻ màu nâu kích thước 1,1 x 0,6m trị giá 990.000đ;
- + 01 tấm đá xẻ đỏ Hoa phượng kích thước 1,1 x 0,6m trị giá 264.000đ;
- + 01 tấm đá xẻ màu đen kích thước 1,1 x 0,6m trị giá 1.188.000đ;
- + 10 nan cửa cuốn hiệu BOSSDOOR kích thước 5,9 x 0,005m trị giá 8.791.000đ, tiền công thay 1.000.000đ;
- + Gắn lại các chữ Ô, C, T giá tiền 150.000đ;
- + Thay mới tấm nhôm nhựa Aluminium ngoài trời kích thước 1,22m x 1,6m x 02 tấm = 3,904m² x 1.200.000đồng = 4.684.800đ;
- + 01 tấm đá hoa văn trắng xám kích thước 0,3x0,5m trị giá 225.000đ;
- + 01 chậu cây cảnh màu nâu trị giá 400.000đ;

Tổng trị giá tài sản thiệt hại 19.474.800đ (Mười chín triệu bốn trăm bảy mươi tư nghìn tám trăm đồng).

Do chị Hx không nhất trí với kết quả định giá đối với một số loại tài sản như: 01 tấm đá xẻ hoa văn màu vàng; 01 tấm đá xẻ màu đen đều có kích thước (dài x rộng x dày) là (1,1m x 0,6m x 0,02m), đã bị vỡ hoàn toàn; 01 tấm đá xẻ hoa văn trắng xám kích thước (dài x rộng x dày) là (0,5m x 0,3m x 0,03m), bị sứt một phần kích thước (5 x 4) cm; 01 cửa cuốn hiệu BOSSDOOR có nhiều

nan cửa cuốn bị móp tại nhiều vị trí với nhiều hình dạng, kích thước không đều nhau; 01 hệ thống biển quảng cáo biển quảng cáo có chữ SHOWROOM ĐÁ ỐP LÁT CAO CẤP THÁI HX bị bung bật các chữ Ô, C, T khỏi vị trí ban đầu, phần mái che dưới biển quảng cáo có hai vết rách thủng. Do vậy ngày 13/05/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã ra yêu cầu định giá tài sản lại tài sản đối với những tài sản bị thiệt hại nêu trên.

Tại biên bản họp định giá tài sản trong tổ tụng hình sự số 07 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai và Bản kết luận định giá tài sản trong tổ tụng hình sự số 170 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai kết luận:

+ 01 tấm đá xẻ hoa văn màu vàng có kích thước (dài x rộng x dày) là (1,1 x 0,6 x 0,02) mét: $0,66 \text{ m}^2 \times 2.000.000 \text{ đồng} \times 100\% = 1.320.000\text{đ}$;

+ 01 tấm đá xẻ màu đen có kích thước (dài x rộng x dày) là (1,1 x 0,6 x 0,02) mét: $0,66 \text{ m}^2 \times 2.060.000 \text{ đồng} \times 100\% = 1.359.600\text{đ}$;

+ 01 tấm đá xẻ hoa văn trắng xám kích thước (dài x rộng x dày) là (0,5 x 0,3 x 0,03) mét, bị sút một phần kích thước (5 x 4) cm: $0,15 \text{ m}^2 \times 1.730.000\text{đ} \times 100\% = 259.500\text{đ}$. Nhân công thay mới tấm đá dùng làm lan can tầng 2: 200.000 đồng. Tổng cộng 459.500 đồng;

+ Thay mới 10 nan cửa 7.080.000đ, thay mới tấm nhựa Adu dưới chân cửa cuốn 1.800.000đ, tiền công thay 1.000.000đ. Tổng cộng bằng 9.880.000đ;

+ Các chữ Ô, C, T khỏi vị trí ban đầu, được làm bằng meeca mạ vàng không bị móp méo. Nhân công gắn lại chữ Ô, C, T là 150.000đ;

+ Thay mới tấm mái che biển quảng cáo làm bằng nhôm nhựa Aluminium ngoài trời kích thước (1,22m x 1,6m) x 02 tấm = 3.123.200 đ; nhân công, vật tư = 1.756.800đ. Tổng cộng = 4.880.000đ;

Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại khi định giá lại là: 18.049.100đ.

Như vậy tổng trị giá tài sản thiệt hại sau hai lần định giá tài sản là: 18.049.100đ + 2.116.000đ (Là phần giá trị các tài sản bị hại đã nhất trí gồm: 01 tấm đá xẻ Ruby kích thước 1,1 x 0,6 mét trị giá 462.000đ; 01 tấm đá xẻ màu nâu kích thước 1,1 x 0,6 mét trị giá 990.000đ; 01 tấm đá xẻ đỏ Hoa phượng kích thước 1,1 x 0,6 mét trị giá 264.000đ; 01 chậu cây cảnh màu nâu trị giá 400.000đ = 20.165.100đ (Hai mươi triệu, một trăm sáu mươi lăm nghìn, một trăm đồng).

Đến nay chị Nguyễn Thị Hx không đồng ý với kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Lào Cai ngày 05/04/2019 và Bản kết luận định giá tài sản trong tổ tụng hình sự số 170 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai. Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã yêu cầu chị cung cấp tài liệu chứng cứ để định giá tài sản và định giá lại tài sản nhưng chị đã không cung cấp (Tại lời khai ngày 22/05/2020 chị Hx khai chị có hóa đơn chứng từ chứng minh nhưng từ chối cung cấp cho Cơ quan điều tra).

Bản Cáo trạng số: 59/CT-VKS ngày 24/6/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai đã truy tố bị cáo Lê Đình H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đều thừa nhận toàn bộ hành vi của mình như kết luận điều tra của cơ quan điều tra và bản cáo trạng viện kiểm sát đã truy tố. Đại diện

Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai giữ quyền công tố luận tội và tranh luận tại phiên tòa. Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử theo hướng: Tuyên bố bị cáo Lê Đình H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Áp dụng khoản 1 Điều 178; Điều 65; điểm b, h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm kể từ ngày tuyên án. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, Điều 585; Điều 589 Bộ luật Dân sự buộc bị cáo phải bồi thường số tiền 20.165.100đ (Hai mươi triệu một trăm sáu mươi lăm nghìn một trăm đồng); Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy: 01 mảnh đá xẻ màu vàng; 01 mảnh đá xẻ Ruby; 01 mảnh đá xẻ màu nâu; 01 mảnh đá xẻ đỏ Hoa phượng; 01 mảnh đá xẻ màu đen; tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi kết thúc phần tranh luận, bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

1.1. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, cơ quan truy tố điều tra viên; kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

1.2. Về sự vắng mặt của người làm chứng: Trong quá trình điều tra đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ, người làm chứng đã được triệu tập hợp lệ, vì vậy Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự tiếp tục tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về xác định tội phạm và áp dụng pháp luật:

- Bị cáo khai nhận: Ngày 10/01/2019, Do có mâu thuẫn từ trước, Lê Đình H có hành vi nhặt những mảnh đá xẻ trước cửa hàng của chị Nguyễn Thị Hx để ném vào các tài sản gồm: Các tấm đá xẻ trưng bày bên ngoài cửa hàng, cửa cuốn và biển quảng cáo của cửa hàng của chị Hx. Hậu quả: 01 tấm đá xẻ màu vàng kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ Ruby kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ màu nâu kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ đỏ hoa phượng kích thước 1,1 x 0,6m; 01 tấm đá xẻ màu đen kích thước 1,1 x 0,6m bị vỡ; 10 nan cửa cuốn hiệu BOSSDOOR kích thước 5,9 x 0,005m bị móp, bẹp, biến dạng; 01 biển quảng cáo có chữ “SHOWROOM ĐÁ ỐP LÁT CAO CẤP THÁI HX” bị bung bật các chữ Ô, C, T khỏi vị trí ban đầu, phần mái che dưới biển quảng cáo có 02

vết rách thủng; 01 tấm đá hoa văn trắng xám bị vỡ trên diện tích 5 x 4 cm; 01 chậu cây cảnh bằng xi măng bị vỡ phần miệng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai ra yêu cầu định giá tài sản đối với những tài sản bị thiệt hại của chị Nguyễn Thị Hx. Tại kết quả định giá tài sản tại thành phố Lào Cai ngày 05/04/2019 và Bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 170 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai kết luận: Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là = 20.165.100đ (Hai mươi triệu một trăm sáu mươi lăm nghìn một trăm đồng).

- Bị hại khai: Về thời gian xảy ra sự việc, khối lượng, chủng loại tài sản bị hủy hoại và làm hư hỏng đúng như lời khai của bị cáo. Tuy nhiên đến nay chị Nguyễn Thị Hx không đồng ý với kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Lào Cai ngày 05/04/2019 và Bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 170 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai đối với một số loại tài sản như: 01 tấm đá xẻ hoa văn màu vàng; 01 tấm đá xẻ màu đen đều có kích thước; 01 tấm đá xẻ hoa văn trắng xám kích thước; 01 cửa cuốn hiệu BOSSDOOR có nhiều nan cửa cuốn bị móp tại nhiều vị trí với nhiều hình dạng, kích thước không đều nhau; 01 hệ thống biển quảng cáo biển quảng cáo bị bung bật các chữ Ô, C, T khỏi vị trí ban đầu. Tại phiên tòa, bị hại vẫn giữ nguyên lời khai như trên và cho rằng giá trị các tài sản bị hủy hoại và hư hỏng là cao hơn với kết quả định giá của cơ quan chuyên môn. Bị hại đề nghị bị cáo phải bồi thường tổng số tiền giá trị các tấm đá và thay cửa cuốn mới hoàn toàn tổng số tiền là 60.000.000đ; về hình sự bị hại đề nghị xét xử bị cáo nghiêm theo quy định của pháp luật.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa thống nhất và phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận định giá, biên bản ghi lời khai khác có trong hồ sơ vụ án. Hành vi của bị cáo làm hủy hoại một số tài sản như: Các tấm đá xẻ, một chậu cây cảnh với giá trị là 5.254.600đ; cố ý làm hư hỏng một số tài sản như: Các nan cửa cuốn, tấm che biển quảng cáo, chữ gắn biển quảng cáo với giá trị là 14.910.500đ; Tổng giá trị tài sản bị xâm hại là 20.165.100đ. Đến nay bị hại không đồng ý với kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Lào Cai ngày 05/04/2019 và Bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 170 ngày 20/05/2020 của Sở Tài chính tỉnh Lào Cai. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, cơ quan điều tra và Tòa án đã yêu cầu chị cung cấp các tài liệu, chứng cứ (Về những tài sản mà chị không nhất trí về giá trị) để định giá tài sản nhưng chị Hx đã không cung cấp (Tại lời khai ngày 22/05/2020 chị Hx khai chị có hóa đơn chứng từ chứng minh nhưng từ chối cung cấp cho cơ quan điều tra). Hội đồng xét xử xét thấy việc định giá tài sản của thành phố Lào Cai và Sở Tài Chính là khách quan, đúng quy định của pháp luật. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lê Đình H đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở, đúng quy định của pháp luật.

[2.2]. Đánh giá tính chất, mức độ hành vi; Tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo:

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có hiểu biết pháp luật. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của cá nhân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự xã hội trị an tại địa bàn vì vậy cần phải đưa ra xét xử và xử lý nghiêm. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Phạm tội nhưng gây hậu quả không lớn; Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai nhận tội; Bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho bị hại số tiền 30.000.000đ tại cơ quan điều tra nhưng bị hại từ chối nhận số tiền này và trước khi mở phiên tòa bị cáo đã đến tòa án tự nguyện nộp đủ số tiền 20.165.100đ; bị cáo có mẹ đẻ là bà Lê Thị Út được Chủ tịch nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự được áp dụng khi lượng hình đối với bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật và cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho xã hội.

Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, lý lịch rõ ràng, quá trình thi hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú bị cáo luôn chấp hành nghiêm chỉnh chính sách pháp luật; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận hành vi của mình là không đúng pháp luật; Bản thân bị cáo đã tự nguyện giao nộp số tiền để khắc phục hậu quả cho bị hại, điều đó thể hiện bị cáo đã thực sự ăn năn hối hận về hành vi của mình. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, xử bị cáo phạt tù cho hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú quản lý, giáo dục cũng đảm bảo tính răn đe và phù hợp với quy định của pháp luật.

[2.3] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[2.4] Về trách nhiệm dân sự: Ngày 16/04/2020, Lê Đình H đã tự nguyện giao nộp 30.000.000đ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai để bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hx, nhưng chị Hx không đồng ý nhận số tiền bồi thường trên vì vậy ngày 22/05/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã trả lại số tiền này cho bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi vi phạm pháp luật của mình và nhất trí bồi thường số tiền như kết luận định giá của Sở Tài chính vì vậy bị cáo đã tự nguyện nộp đủ số tiền trên trước khi mở phiên tòa. Đối với yêu cầu của bị hại về việc yêu cầu bị cáo phải bồi thường tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 60.000.000đ, tuy nhiên như đã phân tích ở trên thì việc định giá giá trị tài sản của các cơ quan chuyên môn là khách quan, đúng quy định, bị hại cũng không đưa ra được các tài liệu, chứng cứ để chứng minh cho yêu cầu bồi thường số tiền 60.000.000đ vì vậy Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, Điều 585; Điều 589 Bộ luật Dân sự buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho chị Nguyễn Thị Hx với tổng số tiền là 20.165.100đ là phù hợp.

[2.5]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 cửa cuốn gồm 10 nan bị móp tại nhiều vị trí với nhiều hình dạng, kích thước không đều nhau; hệ thống biển

quảng cáo; 01 chậu cảnh; 01 tấm đá xẻ trắng xám ốp lát tầng hai của gia đình chị Nguyễn Thị Hx. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai không tiến hành tạm giữ mà giao lại cho gia đình chị Nguyễn Thị Hx quản lý vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét; Đối với 01 mảnh đá xẻ màu vàng; 01 mảnh đá xẻ Ruby; 01 mảnh đá xẻ màu nâu; 01 mảnh đá xẻ đỏ Hoa phượng; 01 mảnh đá xẻ màu đen đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Trong vụ án này còn có hai người nam giới (Bị cáo không biết tên, địa chỉ) đã đánh bị cáo khi bị cáo thực hiện hành vi hủy hoại và làm hư hỏng tại sản tại nhà chị Hx. Tuy nhiên, ngoài lời khai của bị cáo ra không có tài liệu nào khác để chứng minh, bị cáo cũng không đề nghị giám định thương tích và không đề nghị giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[2.6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lê Đình H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

1. Về hình phạt: Căn cứ khoản 1 Điều 178; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65; điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo 01 (Một) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (Hai) năm kể từ ngày tuyên án 28/7/2020.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, Điều 585; Điều 589 Bộ luật Dân sự buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hx số tiền 20.165.100đ (Hai mươi triệu, một trăm sáu mươi lăm nghìn, một trăm đồng). Xác nhận bị cáo đã nộp đủ số tiền trên trước khi mở phiên tòa (*Theo biên bản giao nhận hồi 09 giờ, ngày 28/7/2020 giữa bên giao là bị cáo Lê Đình H và bên nhận là Tòa án thành phố Lào Cai*). Số tiền này, Tòa án sẽ chuyển giao sang cơ quan thi hành án dân sự khi bản án có hiệu lực pháp luật.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 mảnh đá xẻ màu vàng; 01 mảnh đá xẻ Ruby; 01 mảnh đá xẻ màu nâu; 01 mảnh đá xẻ đỏ Hoa phượng; 01 mảnh đá xẻ màu đen (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 07/7/2020 giữa Công an thành phố Lào Cai và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai*).

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 1.008.255đ (Một triệu, không trăm linh tám nghìn, hai trăm năm mươi lăm đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm; bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp tỉnh Lào Cai;
- VKSND TP Lào Cai;
- Phòng PV06-CA tỉnh Lào Cai
- Công an TP Lào Cai (Đội Hồ sơ NV);
- Chi cục THADS TP Lào Cai;
- Cơ quan THAHS CATP Lào Cai;
- Bị cáo; Bị hại;
- UBND phường Kim Tân-TP Lào Cai;
- Lưu: hồ sơ; tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Tùng

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA